## Declaration and Power of Attorney For Patent Application Declaration Pour Demandes de Brevets Avec Pouvoirs

## French Language Declaration

En tant qu' inventeur nomme ci-après, Je déclare par le présent acte que:	As a below named inventor, I hereby declare that:
Mon nom, mon domicile, mon adresse postale, ma nationalité sont ceux qui figurent ci-après,	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
Je déclare que je crois être l'inventeur original, premier et unique (si un seul nom figure sur le présent acte) ou un des co-inventeurs, originaux et premiers (si plusieurs noms fi- gurent sur le present acte) du sijet revendiqué et pour liquel un brevet est demande sur la base de l'invention intitulée:	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and lor which a patent is sought on the invention entitled
Dispositif et procédé de contrôle d'accès à des ressouces	
dont la description	the specification of which
(cocher la case correspondante)	(check one)
🔀 est annexée au présent acte.	is attached hereto.
a été déposée	was filed onas
Numéro de série de la demande	Application Serial No.
et modifiée le	and was amended on
(si approprié)	(if applicable)
Je déclare par le présent acte avoir examiné et compris le contenu de la description identifiée ci-dessus, revendications	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims.
y compris, et le cas échéant telle que modifiée par l'amend-	as amended by any amendment referred to above
ment cité plus haut.	
Je reconnais le devoir de divulguer l'information qui est en rapport avec l'examen de cette demande selon Titre 37 du Code des Reglements Fédéraux §1.56(a).	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with, Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).
	•

## French Language Declaration

Je revendique par le présent acte le bénéfice de pronté etrangere selon Tirle 33, du Code des Etats-luns, §119 de toute demande de brevet ou d'attestation d'inventeur énumérée craprès, et j'ai identifié également ci-après toute demande etrangère de brevet ou d'attestation d'inventeur ayant une date de dépôt anténeure à celle de la demande pour laquelle la pronté est revendiquée.

Prior foreign applications

I hereby claim foreign prontly benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filling date before that of the application on which prontly is claimed:

Priority claimed

	vet anterieure(s) dai	o an aano payo.		revend	ique
FR 99 16117	France	21 12 199		X— Yes	
(Number) (Numèro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Yea (Jour/Mois/Anne	r Filed) e de depôt)	Yes	No Non
(Number) (Numero)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Yea (Jour/Mois/Anne		Yes Qui	No Non
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Yea (Jour/Mois/Anné		Yes Oui	No Non
du Code des Etats-l ricaines énumérée(s de chacune des rev divulgué dans la den dèfinie par le premin Etats-Unis, §112, je	e présent acte, le bér Unis, §120 de toute(s) ci-après et, dans la endications de cette nande américaine ar er paragraphe de la	s) demande(s) amé- a mesure où le sujet demande n'est pas atérieure, de la façon tre 35 du Code des	I hereby claim the benefit unde §120 of any United States ap insofar as the subject matter application is not disclosed in cation in the manner provided 35. United States Code, §11:	plication(s) listed be of each of the claim the prior United Stat by the first paragrap	low and s of this es appli-
Fédéraux, §1.56(a), la date de dépôt de la	elon Titre 37 du Co toute information qu	de des Réglements ui se présente entre re et la date de dépôt	disclose material information a Federal Regulations, §1.56(a) filling date of the prior applica international filling date of this	s defined in Title 37, which occurred between and the national	duty to Code of veen the
Fédéraux, §1.56(a), la date de dépôt de la	elon Titre 37 du Co toute information qua demande antérieur nationale, soit interi	de des Réglements ui se présente entre re et la date de dépôt	disclose material information a Federal Regulations, §1.56(a) filing date of the prior applica	s defined in Title 37, which occurred between and the national	duty to Code of veen the

Je déclare par le présent acte que toutes mes déclarations, à ma connaissance, sont vraies et que toutes les déclarations faites à partir de renseignements ou de suppositions, sont tenues pour être vraies; de plus, toutes ces declarations ont tel faites en aschant que de fausses déclarations volontaires u autres actes de même nature sont sanctionées par une amende ou un emprisonnement, ou les deux, selon la Section 1001, du Titre 18 de Code des Etats-Unis et que de selles déclarations délibérément fausses peuvent compromettre la validité de la demande ou du prevet déliver. I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements' may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## French Language Declaration

POUVOIR: En tant qu'inventeur, je désigne l'(les) avocat(s) et/ou l'(les) agent(s) suivant(s) pour poursuivre la procédure de cette demande et traiter toute affaire la concernant supris du Bureau des Brevets et de Marques:

Harold L. Stowell, Reg. 17,233 Edward J. Kondracki, Reg. 20,604 Dennis P. Clarke, Reg. 22,549 William L. Feeney, Reg. 29,918 John C. Kerins, Reg. 32,421 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Harold L. Stowell, Reg. 17,233 Edward J. Kondracki, Reg. 20,604 Dennis P. Clarke, Reg. 22,549 William L. Feeney, Reg. 29,918 John C. Kerins, Reg. 32,421

Adresser toure correspondance à:
Edward J. Kondracki, Esq.
KERKAM, STOWELL, KONDRACKI
& CLARKE, P.C.

& CLARKE, P.C.
5203 Leesburg Pike, Suite 600
Falls Church, VA 22041

Adresser toute communication téléphonique à: (Nom) (Numéro de téléphone)

Edward J. Kondracki, Esq. (703) 998-3302

Send Correspondence to:

Edward J. Kondracki, Esq. KERKAM, STOWELL, KONDRACKI

& CLARKE, P.C. 5203 Leesburg Pike, Suite 600 Falls Church, VA 22041

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Edward J. Kondracki, Esq. (703) 998-3302

Nom complet du seul ou premier inventeur		Full name of sole or first inventor	
TRABELSI Hatem			
Signature de l'inventeur	Date	Inventor's signature	Date
Domicile		Residence	
1077 Avenue R. Salengro 92370 CHAVILLE	FRANCE		
Nationalité		Citizenship	
Tunisien			
Adresse Postale		Post Office Address	
1077 Avenue R. Salengro 92370 CHAVILLE FRANCE			
		\	
Nom complet du second co-inventeur, le cas echeant		Full name of second joint inventor, if any	
Signature de l'inventeur	Date	Second Inventor's signature	Date
Domicile		Residence	
Nationalité		Citizenship	
Adresse Postale		Post Office Address	
		and the second s	

(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)